

Az Elsőfokú Bíróság 2009. október 14-i ítélete — Bank Mellí Iran kontra Tanács

(T-390/08. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Közös kül- és biztonságpolitika — Az Iráni Iszlám Köztársasággal szemben az atomfegyverek elterjedésének megakadályozása érdekében hozott korlátozó intézkedések — Pénzeszközök befagyasztása — Megsemmisítés iránti kereset — Bírósági felülvizsgálat — Hatáskörrel való visszaélés — Egyenlő bánásmód — Arányosság — Tulajdonjog — Védelemhez való jog — Hatékony bírói jogvédelemhez való jog — Indokolási kötelezettség — A Közösség hatásköre”)

(2009/C 282/87)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Bank Mellí Iran (Teherán, Irán) (képviselő: L. Defalque ügyvéd)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: M. Bishop, E. Finnegan és R. Liudvinaviciute-Cordeiro meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozók: Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (képviselők: V. Jackson meghatalmazott, segítője: S. Lee barrister); a Francia Köztársaság (képviselők: G. de Bergues, L. Butel és E. Belliard meghatalmazottak); és az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: P. Aalto és E. Cujo meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 423/2007/EK rendelet 7. cikke (2) bekezdésének végrehajtásáról szóló, 2008. június 23-i 2008/475/EK tanácsi határozat (HL L 163., 29. o.) melléklete B része 4. pontjának megsemmisítése annyiban, amennyiben az a Bank Mellí Irant és annak bankfiókjait érinti.

Az ítélet rendelkező része

1. A Bíróság a keresetet elutasítja.
2. A Bank Mellí Irant kötelezi saját, valamint az Európai Unió Tanácsa költségeinek viselésére, ide értve az ideiglenes intézkedés iránti eljárásban felmerült költségeket is.
3. Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága, a Francia Köztársaság és az Európai Közösségek Bizottsága maga viseli saját költségeit, ide értve az ideiglenes intézkedés iránti eljárásban felmerült költségeket is.

⁽¹⁾ HL C 272., 2008.10.25.

Az Elsőfokú Bíróság 2009. szeptember 24-i végzése — SBS TV és SBS Danish Television kontra Bizottság

(T-12/05. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Állami támogatás — Közzolgálati műsorszolgáltató azt követő feltőkésítése, hogy az első határozatban elrendelték az összeegyeztethetetlen állami támogatások visszatéríttetését — Kifogásemelés mellőzéséről szóló határozat — Az első határozat megsemmisítése — Okafogyottság”)

(2009/C 282/88)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperesek: SBS TV A/S, korábban TV Danmark A/S (Skovlunde, Dánia); és SBS Danish Television Ltd, korábban Kanal 5 Denmark Ltd (Hounslow, Middlesex, Egyesült Királyság) (képviselők: eredetileg D. Vandermeersch, T. Müller-Ibold, K. Nordlander és H. Peytz, majd D. Vandermeersch, H. Peytz és K.-U. Karl ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: N. Khan és M. Niejahr meghatalmazottak)

A felpereseket támogató beavatkozó: Viasat Broadcasting UK Ltd (West Drayton, Middlesex, Egyesült Királyság) (képviselők: S. Hjelmborg és M. Honoré ügyvédek)

Az alperest támogató beavatkozók: Dán Királyság [képviselők: J. Molde meghatalmazott, segítője: P. Biering, K. Lundgaard Hansen ügyvédek]; és TV 2/Danmark A/S (Odense, Dánia) (képviselők: O. Koktvedgaard és M. Thorninger ügyvédek)

Az ügy tárgya

A TV 2/Danmark A/S feltőkésítésére vonatkozó, 2004. október 6-i C(2004) 3632 végleges bizottsági határozat megsemmisítésére irányuló kérelem.

A végzés rendelkező része

1. A kereset okafogyottá vált.
2. Minden fél maga viseli a saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 69., 2005. 3.19.